

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 50 (2003)

Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.04.2026

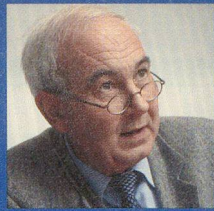
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Valais

LPPC:
la nouvelle loi
ne fait pas
l'unanimité.

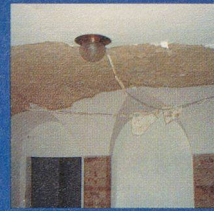
Page 42



Willi Scholl

Das Interview
mit dem
Direktor des
BABS.

Seite 6



Kulturgut

Die Erdbeben-
gefährdung
wird überprüft.

Seite 9

action

Zivilschutz • Bevölkerungsschutz • Kulturgüterschutz

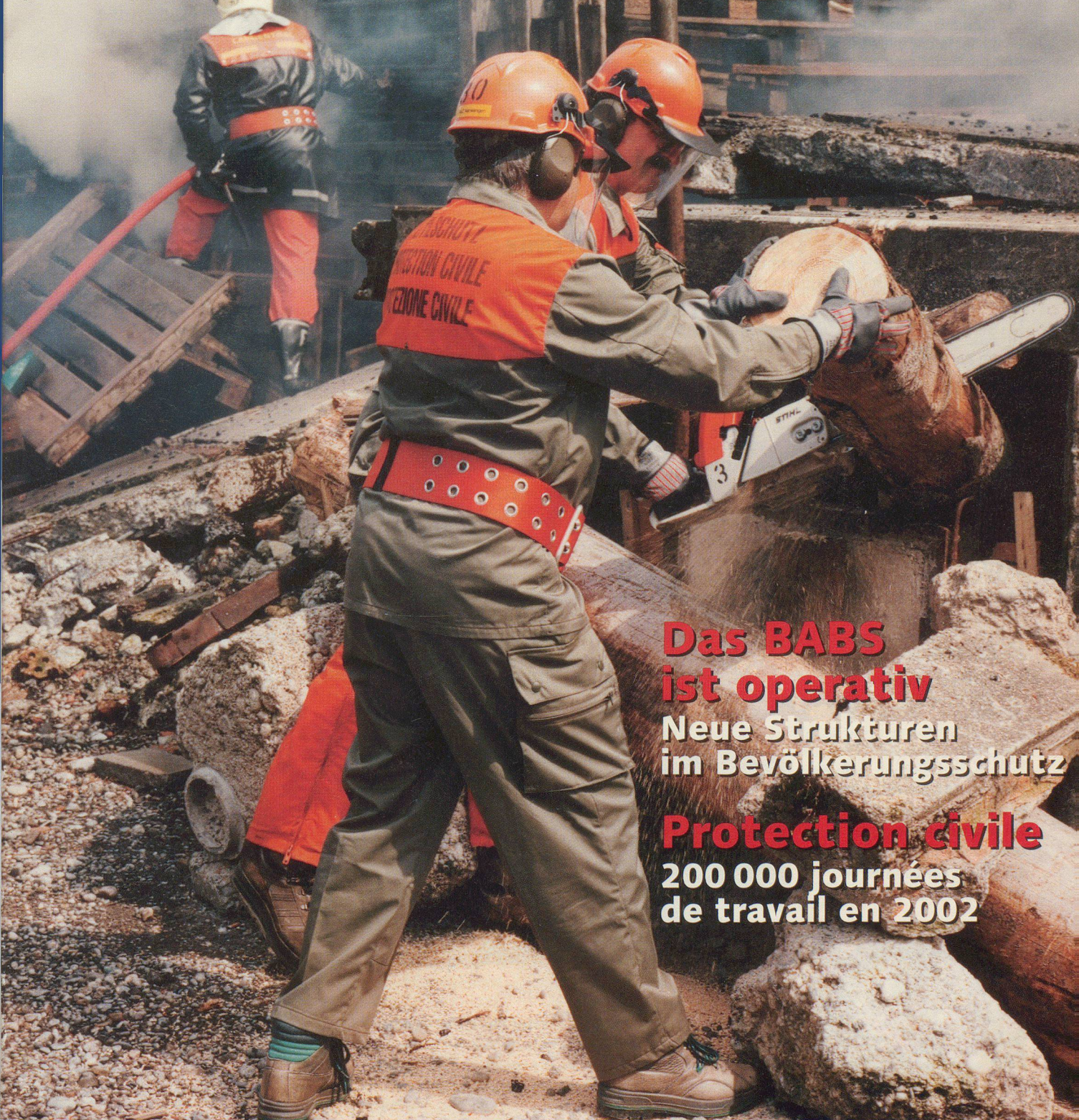
Protection civile • Protection de la population • Protection des biens culturels

forum Protezione civile • Protezione della popolazione • Protezione dei beni culturali

ZIVILSCHUTZ
PROTECTION CIVILE



PROTEZIONE CIVILE
PROTECZIUN CIVILA



**Das BABS
ist operativ**
Neue Strukturen
im Bevölkerungsschutz

Protection civile
200 000 journées
de travail en 2002

«La riforma è la giusta risposta alle sfide attuali»